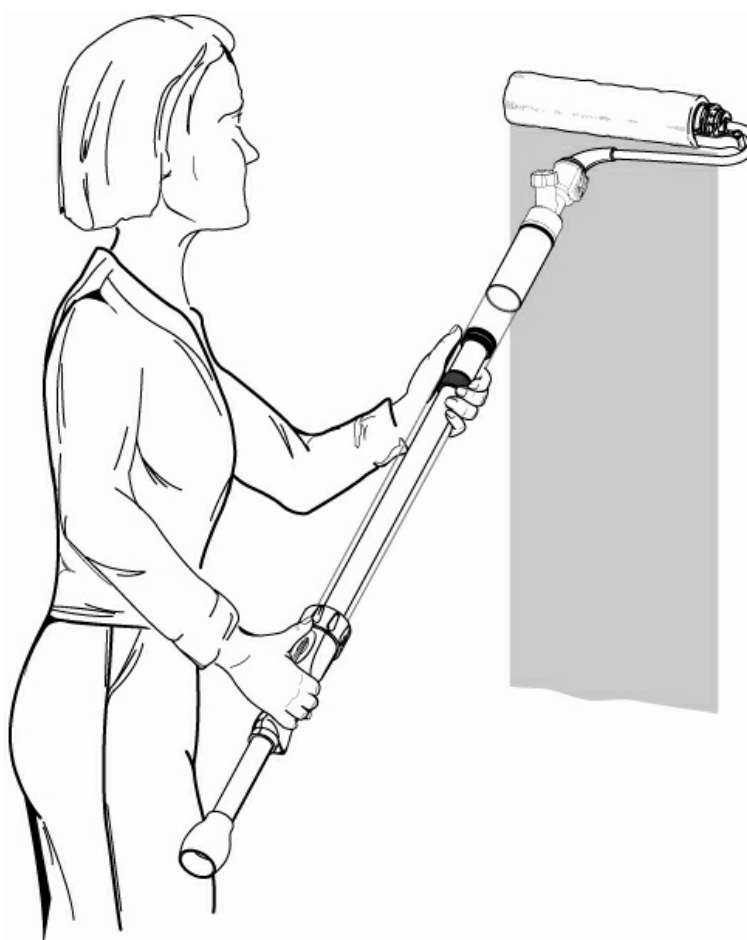
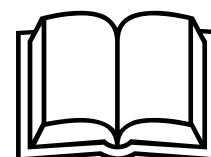


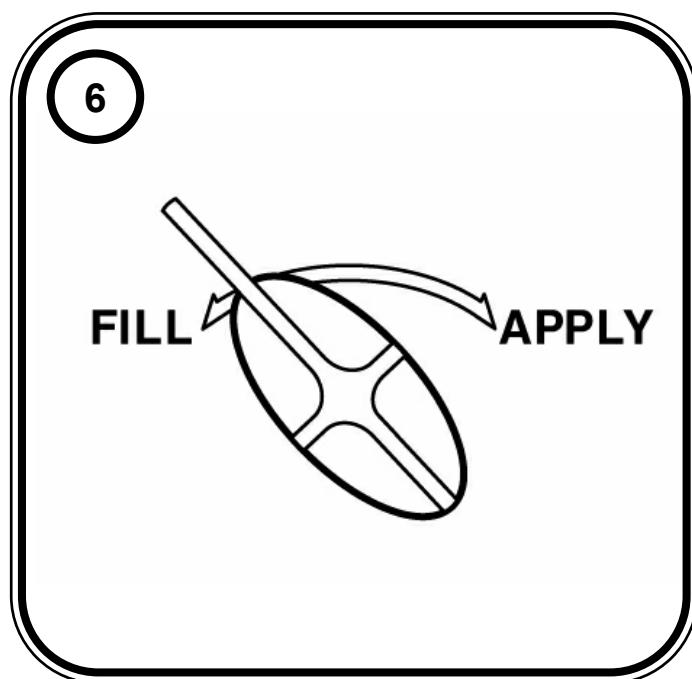
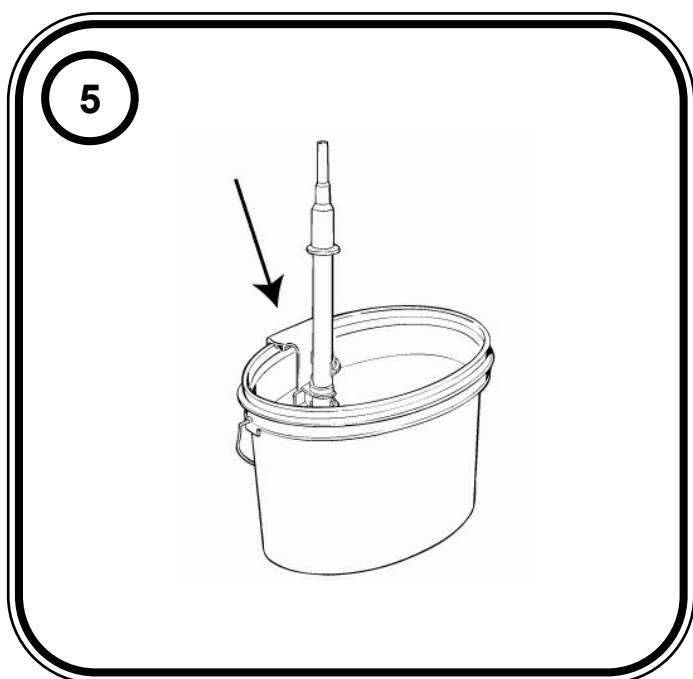
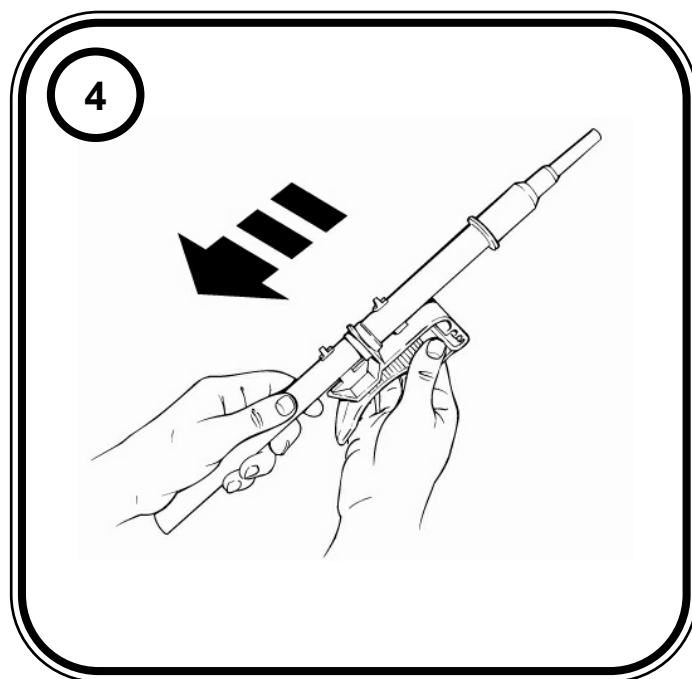
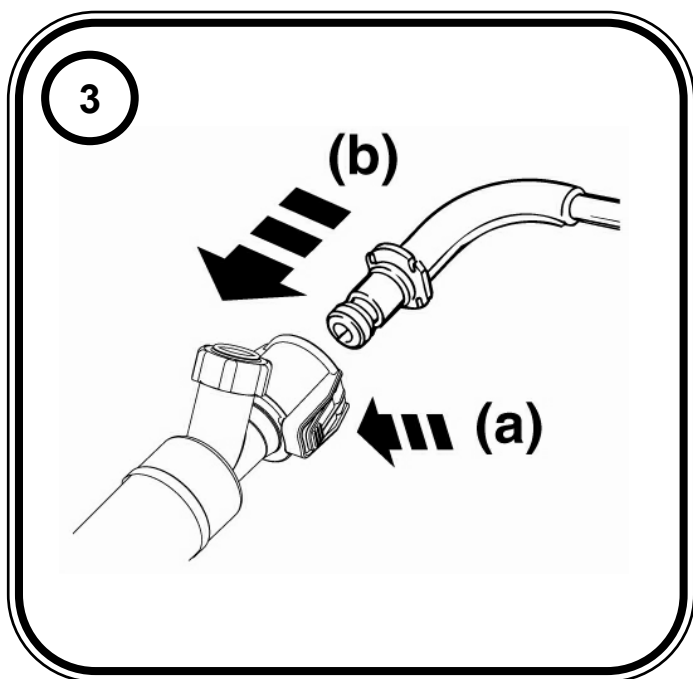
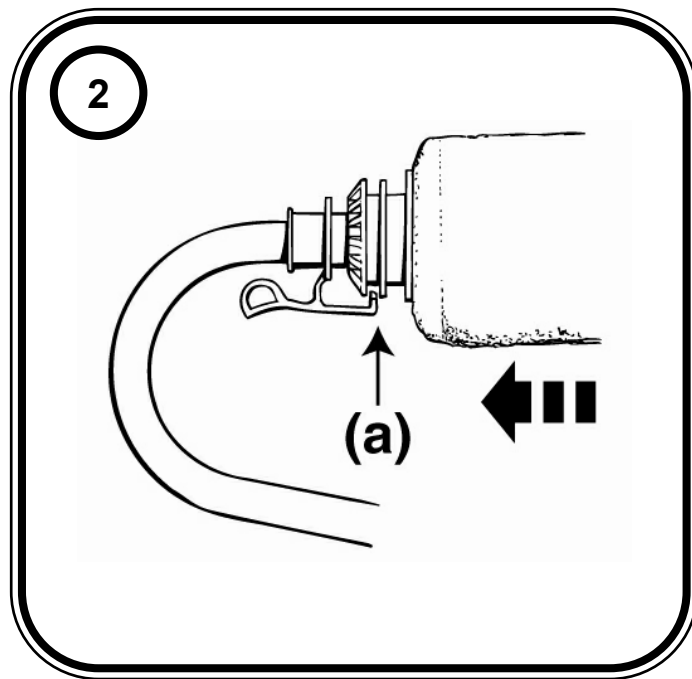
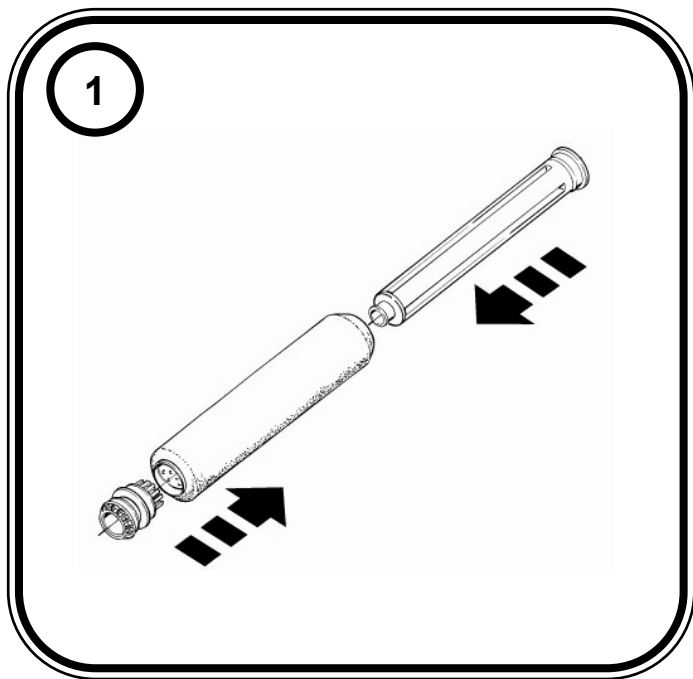
WAGNER

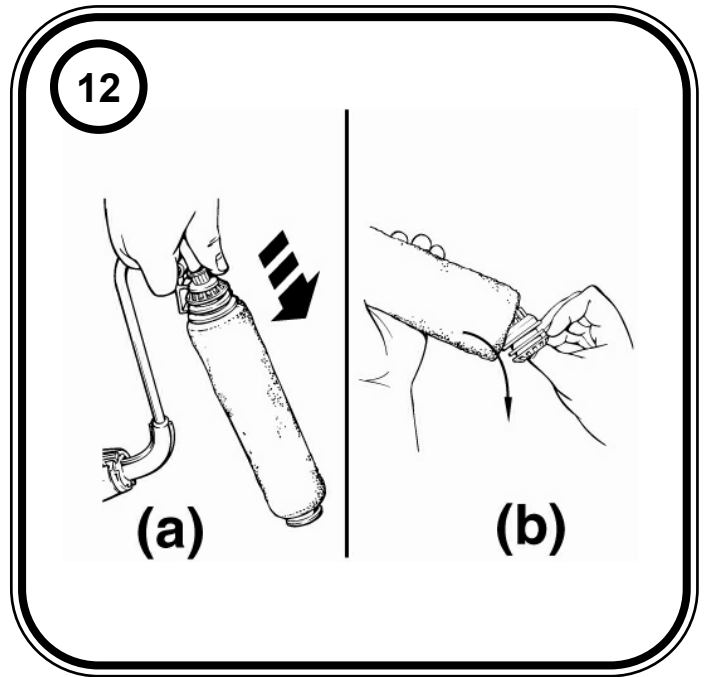
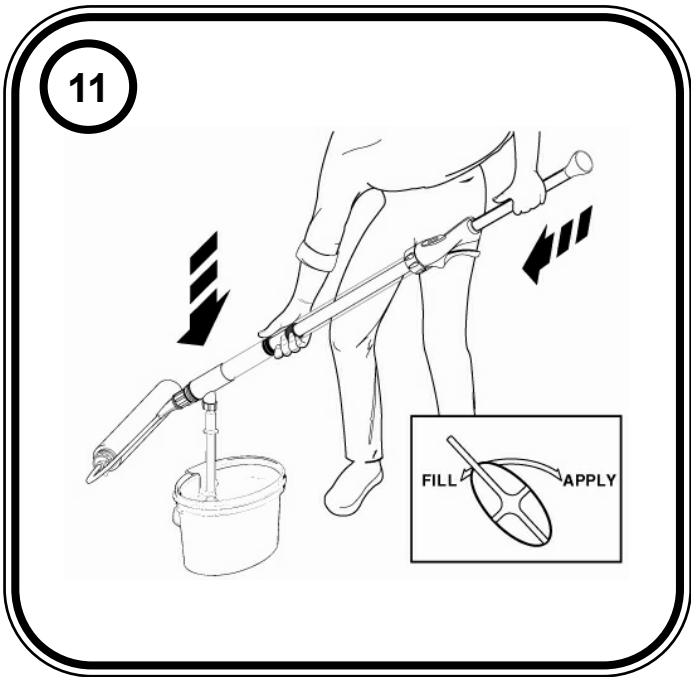
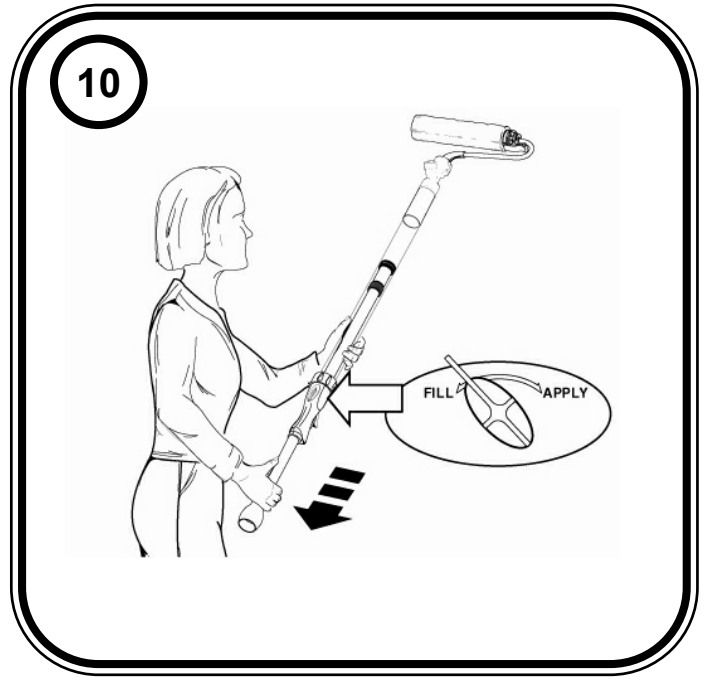
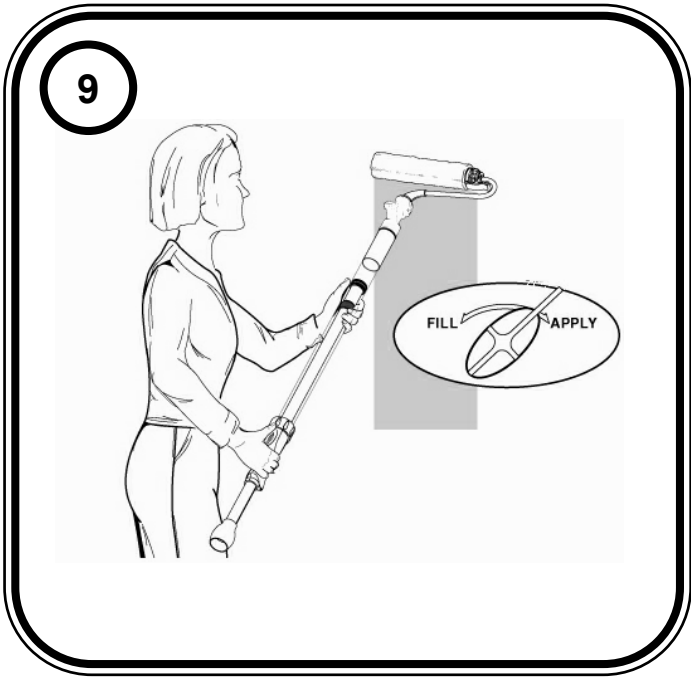
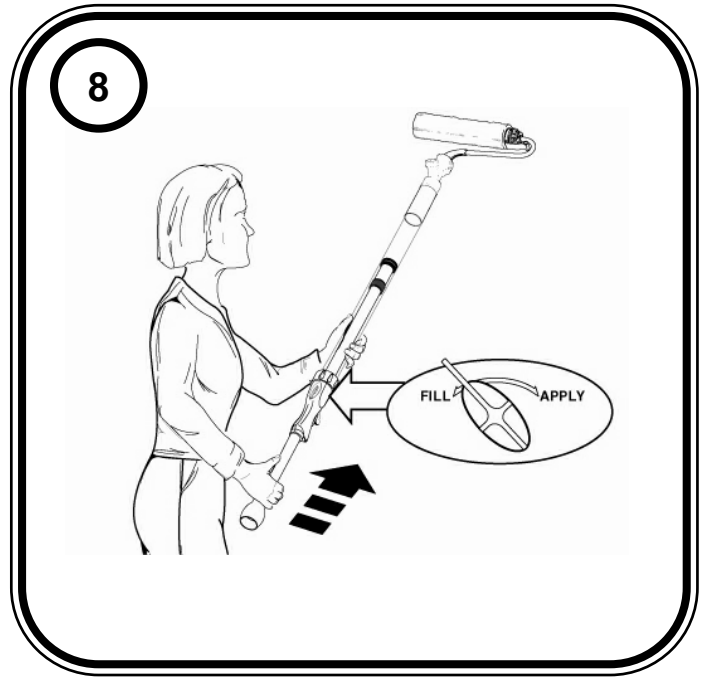
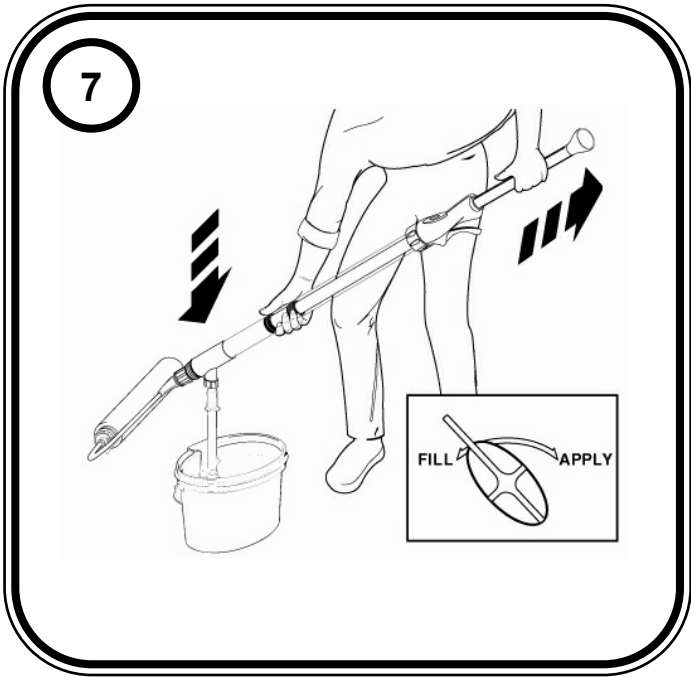
Záruka
2 roky



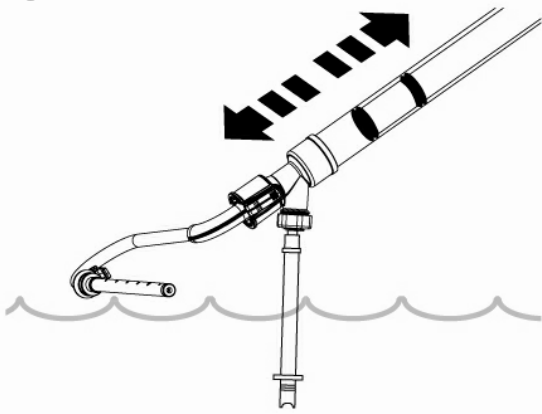
Handi-Roller
SK



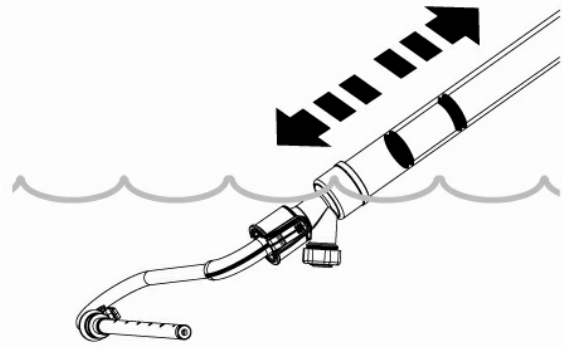




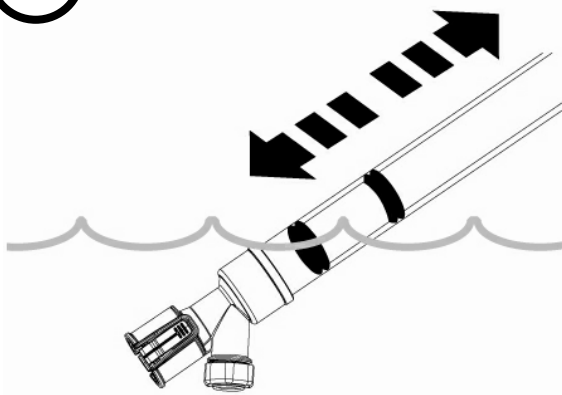
13



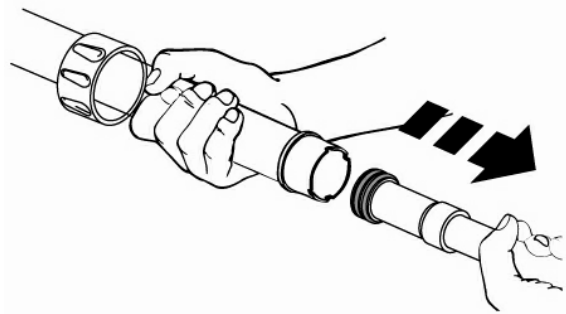
14



15



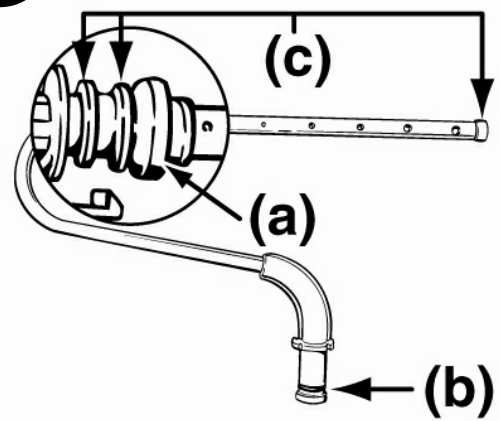
16

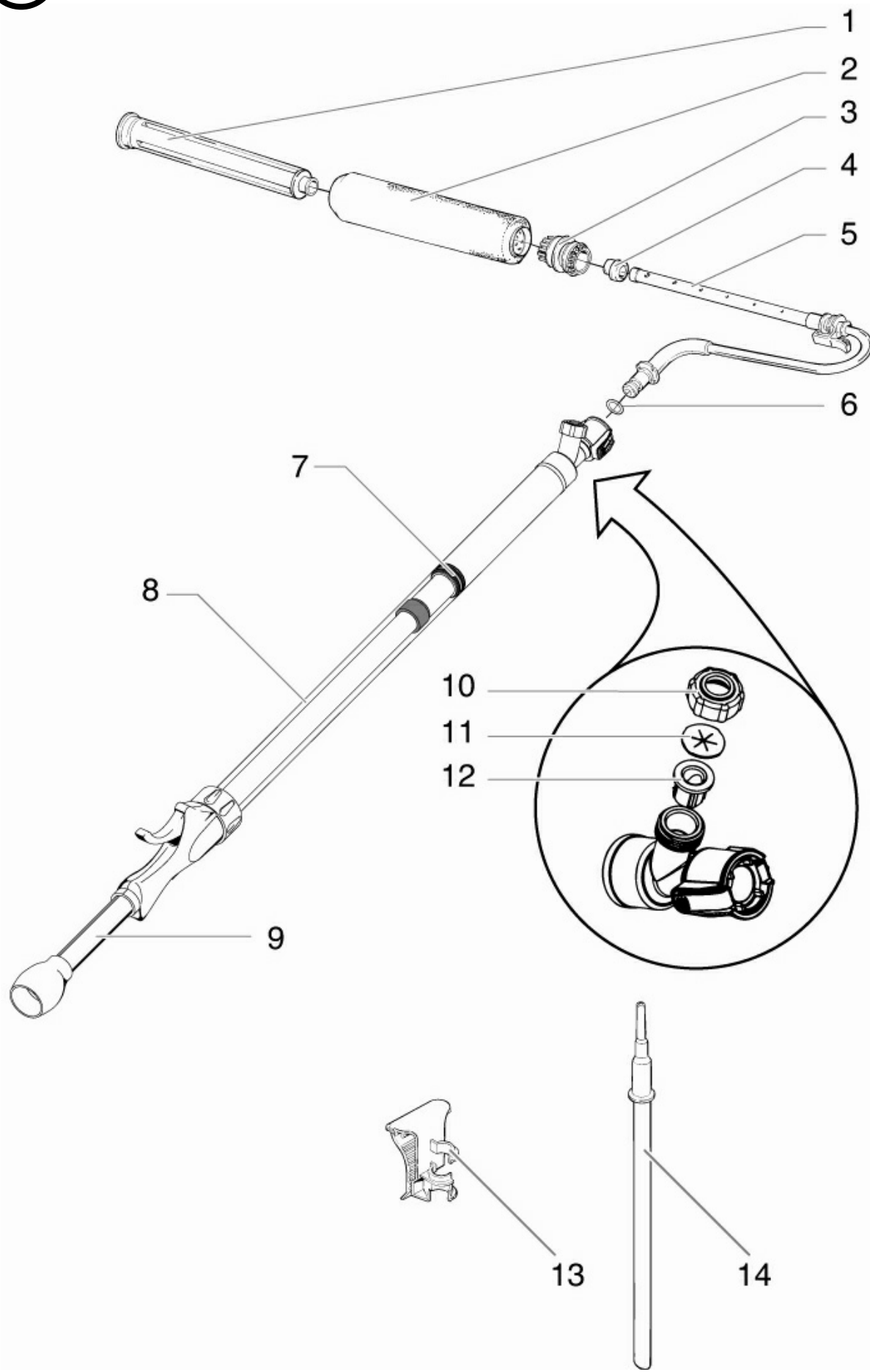


17



18





PRED TÝM, AKO ZAČNETE (Obr. poyri návod na používanie v obale)

Poznámka: Ručný valček sa môže používať iba na zriedené kvapalné roztoky a disperzné a vodou riediteľné farby. Na zabezpečenie čo najdlhšej životnosti ručného valčeka mali by ste ho ihneď po použití dôkladne očistiť.

Nastavenie (Obr. poyri návod na používanie v obale)

- ❶ Zmontujte plyšový valček, jadro a uzáver, obr. 1
- ❷ Osadte zmontovaný valček /1/ na rameno, uistite sa, že valček sa zachytil uzatváracou poistkou, obr. 2 (a).
- ❸ Stlačte uvoľňovacie uzávery a pripojte rúčku k ramenu, obr. 3
- ❹ Zastrčte väčší koniec plniacej trubice do ucha príchytky, obr. 4
- ❺ Uchytte príchytka s trubicou na vedro s farbou a uistite sa, že plniaca trubica je ponorená vo farbe, obr. 5

Plnenie ručného valčeka

- ❻ Pootočte spínačom na rúčke do polohy **"FILL"** /plnenie/ obr. 6
- ❼ Nechajte spínač v polohe FILL, plniaci ventil pevne pritlačte k plniacej trubici a ťahaním piestu naplňte valček, obr. 7

NAPLNENIE VALČEKA FARBOU

- ❽ Po naplnení valca prepnite spínač do polohy APPLY a môžete začať maľovať, obr. 9
- ❾ Potočte spínač na hlavnej trubici do polohy FILL. Na vytiahnutie farby z ramena do trubice potiahnite piest dozadu, obr. 10

Nikdy plyšový valček nepreplňte farbou! Valček doplňte farbou na také množstvo, aké je nevyhnutné na dokončenie práce. Počas predĺžených prestávok zabaľte valček do fólie, aby nazaschol.

Čistenie

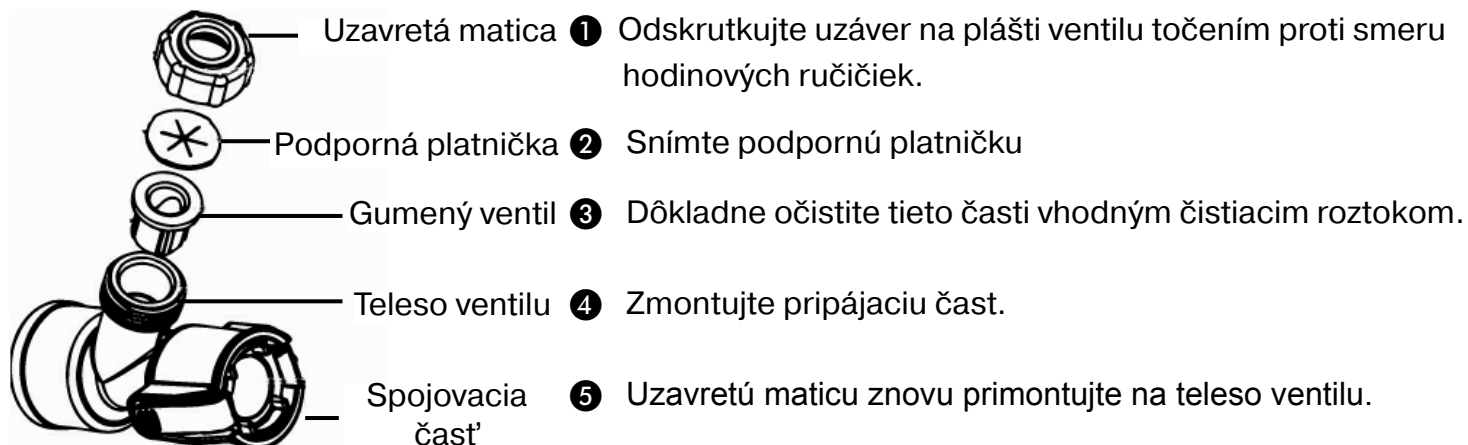
Pri čistení je veľmi dôležité používať vhodný čistiaci roztok.

- ❿ Pripevnite plniaci valec na plniacu trubicu. Stlačte piest dopredu, aby zvyšná farba vytiekla do plechovice alebo vedra, obr. 11.
- ⓫ a) Stlačte uzatváraciu poistku a demontujte zostavu /1/ z ramena.
- ⓬ Stlačte gombík na rýchle uzavretie a snímte valček z ramena. b) Palcom vytiahnite uzáver /hlavicu/ z plyšového valčeka. Ak už je hlavica dole, vytlačte jadro z valčeka von.
- ⓭ Odistite plniacu trubicu z príchytky a nastrčte ju do plniaceho valca. Ponorte plniacu trubicu do vhodného čistiaceho roztoku. Päťkrát potiahnite/stlačte piest.
- ⓮ Ponorte plniaci ventil a rameno do čistiaceho roztoku. Päťkrát potiahnite/stlačte.
- ⓯ Ponorte spojovaciu časť a plniaci valec do čistiaceho roztoku. Päťkrát potiahnite/stlačte.

Skladovanie

- 16 Otočte uzatváraciu objímku pred rukoväťou proti smeru hod. ručičiek, až kým sa objímka neuvoľní z valca. Potom vytiahnite piest z valca na farbu.
- 17 Natrite petrolejové želé (indulona) okolo a medzi o-kružky na pieste.
- 18 Očistite a natrite hojné množstvo petrolejového želé na upchávku, o-kružok a ostatné indikované nosné plochy, podľa obrázku.

Problém	Príčina	Riešenie
A. Presakovanie farby na rameno.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upchávka na ramene je posunutá. 2. Upchávka a uzáver neboli poriadne umyté. 3. O-kružok a spojovacia plocha nebola poriadne umytá. 4. Zvyšok farby na spojovacej ploche. 5. O-kružok je zničený alebo chýba. 6. Pokrytie valčeka je opotrebované. 7. Jadro alebo uzáver je opotrebovaný. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Potočte upchávku. 2. Očistite a poriadne namažte. 3. Očistite a poriadne namažte. 4. Očisti spojovacie plochy. 5. Vymeňte o-kružky. 6. Vymeňte plyšový valček. 7. Vymeňte jadro, uzáver.
B. Piest ide ťažko	<ol style="list-style-type: none"> 8. Rameno je opotrebované 1. O-kružky na pieste nie sú namazané 	<ol style="list-style-type: none"> 8. Vymeňte rameno 1. Namažte o-kružky na pieste.
C. Plniaca trubica sa neplní farbou alebo farba presakuje z trubice.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zvyšok farby na častiach plniacej trubici. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte plniacu trubicu pevne do plniaceho valca a pokrúťte niekoľkokrát na odstránenie zvyšku farby. 2. Ak problém pretrváva, pozri časť Čistenie.

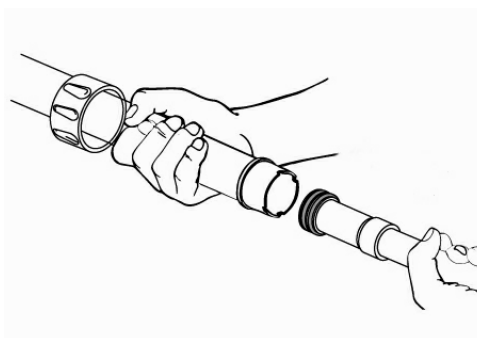


Náhradné diely (19) Obr. poyri návod na používanie v obale

Diel	Popis	Č. výrobku	Počet
1,3	jadro valčeka a uzáver*	0514118	1
2	pokrytie valčeka	0998230	1
4,5,6	upchávka, rameno a o-krúžok*	0514150	1
4,6	upchávka, o-krúžok	0514112	1
7	o-krúžok	9871022	2
8	hlavný valec	-----	1
9	piest	-----	1
10	uzatváracia matica	0284398	1
11	podporná platnička	0284395	1
12	gumený ventil	0284435	1
13,14	sací systém*	0284293	1

* da sa kúpiť jedine spolu!

Poznámka: Ak zistíte, že po dlhšom používaní ide piest ťažko, naneste petrolejové želé na o-krúžky umiestnené na konci piesta. V príslušenstve je zahrnuté aj petrolejové želé.



2 roky záruky

Záručná doba je 2 roky odo dňa predaja (pokladničný blok). Táto zahŕňa a obmedzuje sa na bezplatné odstránenie nedostatkov, ktoré sú preukázateľne spôsobené použitím chybného materiálu pri výrobe alebo chybou montáže alebo na bezplatnú výmenu chybných dielov. Záručné plnenie je vylúčené pri takom použití a uvedení do prevádzky a tiež pri samostatne vykonaných montážach alebo opravách, ktoré nie sú uvedené v našom návode na obsluhu. Diely podliehajúce opotrebeniu sú taktiež zo záručného plnenia vylúčené. Záručné plnenie vylučuje použitie na podnikateľské účely. Záručné plnenie vyplývajúce zo záruky je vyhradené výlučne nám. Záruka zaniká vtedy, ak bolo zariadenie otvorené inými osobami ako servisným personálom firmy **WAGNER**. Poškodenia pri preprave, údržbe a tiež poškodenia a poruchy spôsobené chybnou údržbou nespádajú do záručného plnenia. Pri požadovaní záručného plnenia musí byť dokázané nadobudnutie zariadenia predložením originálneho dokladu. Pokiaľ to legislatíva umožňuje, vylučujeme záruku za akékoľvek zranenia osôb, materiálne alebo následné škody, najmä vtedy, ak bolo zariadenie použité na iný účel, ako je uvedený v návode na obsluhu, ak nebolo uvedené do prevádzky alebo opravené podľa pokynov v návode na obsluhu alebo ak boli opravy vykonané neodborníkom. Pri opravách, ktoré presahujú informácie uvedené v tomto návode na obsluhu, si vyhradzujeme právo na ich vykonanie vo výrobnom závode.

V prípade uplatnenia záruky alebo opravy obráťte sa, prosím, na vaše predajné miesto.

(D/A) **J. Wagner GmbH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
Hotline: 0180/1 00 02 27
☎ +49/75 44/505-0 📠 +49/75 44/505-200

(B) **Wagner Spraytech Belgie**
Veilinglaan 58
1861 Meise-Wolvertem
☎ +32/2/2 69 46 75 📠 +32/2/2 69 78 45

(GB) **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**
Haslemere Way,
Tramway Industrial Estate
Banbury, Oxon OX16 8TY
☎ +44/12 95/26 53 53 📠 +44/12 95/26 98 61

(DK) **Wagner Spraytech Scandinavia A/S**
Kornmarksvej 26
2605 Brøndby
☎ +45/43 27 18 18 📠 +45/43 43 05 28

(CH) **J. Wagner AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
☎ +41/71/7 57 22 11 📠 +41/71/7 57 23 23

(S) **Wagner Sverige AB**
Muskötgatan 19
S-254 66 Helsingborg
☎ +46 42 15 00 20 📠 +46 42 15 00 35

(NL) **Wagner Spraytech Benelux B. V.**
Zoonebaan 10
3542 EC Utrecht
☎ +31/30/2 41 41 55 📠 +31/30/2 41 17 87

(F) **Wagner France S.a.r.l.**
5, Aveneu du 1er Mai - B.P. 47
91122 Palaiseau-Cédex
☎ +33/1/69 19 46 50 📠 +33/1/69 81 72 57

(CZ) **Wagner Spol s.r.o.**
Nedašovská 345
15500 Praha 5
☎ +420/2/57 95 04 12 📠 +420/2/57 95 10 52

(E) **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**
Ctra. N-340, Km 1245,4
08750 Molins de Rei (Barcelona)
☎ +34/93/6 80 00 28 📠 +34/93/6 68 01 56

(SLO) Adresa servisa:
GMA Elektromehanika d.o.o.
Cesta Andreja Bitenca 115,
Ljubljana 1000/Slowenien
☎ +386(1)/583 83 04 📠 +386(1)/518 38 03

(H) Magyarországi szerviz
Hondimpex KFT.
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
☎ +36(-22)/407 321 📠 +36(-22)/407 852

(PL) **PUT Wagner Service**
ul. E. Imieli 14
41-605 Swietochlowice
☎ +48/32/2 45 06 19 📠 +48/32/2 41 42 51

(HR) Adresa servisa:
EL-ME-HO
Horvacanska 25
10000 Zagreb/Kroatien
☎ +385(-1) 3 01 02 68

(SK) Adresa servisa:
Phobos Corporation Spol.r.o.
Stanicna 6,
927 00 Sala/Slowakei
☎ +421(-31)770 70 08-10 📠 +421(-31)770 22 42

www.wagner-group.com

Änderungen vorbehalten.
Wijzigingen voorbehouden.
Sous réserve de modifications.
We reserve the right to make modifications.
Ci riserviamo cambiamenti.
Ret til ændringer forbeholdt.
Salvo modificaciones.